



اطلاعات صحی برای پناهجویان زبان دری

اطلاعات صحی (بهداشتی) منطقه کلونپبورگ (Cloppenburg) برای پناهجویان

۱. دریافت کمک هنگام بیماری، بارداری و زایمان
- قانون دریافت کمک اجتماعی پناهجویان برای شما، فرزند و یا فرزندان شما منحیث پناهجو در ۱۸ ماه نخست خدمات محدود صحی زیر را ارائه میکند:
- درمان در صورت مریضی و درد حاد و نیز دواها لازم و بانداژ.
 - مراقبت هنگام بارداری و زایمان.
 - هزینه های پیشگیرنده لازم مانند واکسیناسیون به ویژه برای کودکان.
 - سایر خدمات مورد نیاز برای صحت یابی، بهبود و یا تسکین بیماری ها و یا پیامدهای بیماری، تا آنجا که برای حفظ سلامت ضروری است.
 - دندان مصنوعی تنها در صورتی ارائه می شود که در موارد فردی به دلایل صحی نتوان آن را به تعویق انداخت.
 - تقبل هزینه های دندان مصنوعی، دوا، اورتوپیدی و سایر کمک ها نیاز به تایید قبلی اداره صحت را دارد.
- در صورت مشکل (مبهم)، اداره رفاه اجتماعی می تواند برای معاینه صحی اقدام کند.

۲. گواهی مریضی / پرداخت سهم مریض
- برای معالجه توسط داکتر خانواده و یا متخصص اطفال، به ورق بیمه صحی نیاز دارید. این برای شما توسط اداره رفاه اجتماعی (اداره سوسیال) در شهر/شهرداری شما صادر میشود. شما یک ورق معرفی از داکتر عمومی خود برای مراجعه به یک متخصص دریافت می کنید. لطفاً قبل از مراجعه به یک متخصص با اداره صحت صحبت کنید.
- همین امر در مورد پذیرش در شفاخانه ها نیز صدق می کند، مگر اینکه عاجل و یا برای مراجعه به داکتر دندان باشد. تا زمانی که ورق بیمه صحی از اداره صحت را برای درمان دریافت می کنید، از کلیه پرداخت های معاف هستید.

۳. مراجعه به داکتر
- لطفاً پس از ورود به منطقه کلونپبورگ (Cloppenburg) در اسرع وقت به داکتر داخله عمومی مراجعه کنید. او باید یک بررسی سلامت عمومی انجام دهد و وضعیت واکسیناسیون شما را تکمیل کند.
- توصیه می شود، یک داکتر خانواده دائمی داشته باشید. این معمولاً یک داکتر عمومی و برای کودکان نیز یک متخصص اطفال است. داکتر خانواده تشخیص اولیه را می دهد. او سابقه صحی شما را می داند و در صورت لزوم می تواند شما را به متخصص ارجاع دهد.

به عنوان یک بیمار، شما در انتخاب داکتر خود آزاد هستید. با این حال، به طور کلی نمی توان در عرض سه ماه داکتر متخصص را تغییر داد.

در مورد کودکان تا ۶ سال نیز باید معاینات صحی انجام شود. این کار با داکتر خانواده و یا متخصص اطفال نیز امکان پذیر است. اگر شواهدی از بیماری عفونی وجود داشته باشد، داکتر خانواده اقدامات لازم را انجام میدهد

در صورت داشتن هزینه ترانسپورت، لطفاً از قبل با اداره رفاه اجتماعی این موضوع را توضیح دهید. هزینه های ترانسپورت فقط در موارد استثنایی و دارای توجیه صحی پرداخت می شود. شرایط نامساعد ترافیکی هزینه ترانسپورت را توجیه نمی کند.

۴. زندگی در مسکن مشترک

اگر در محل سکونت مشترک زندگی می کنید، باید گواهی صحی ارائه دهید که نشان دهد شما و یا فرزندانتان به سل ریوی (توبرکلوز) مبتلا نیستید.

۵. شمولیت در کودکان و یا مکتب

لطفاً هنگام ثبت نام در کودکان و یا مکتب مطمئن شوید که می توانید گواهی صحی مبنی بر تایید واکسیناسیون فرزندتان را ارائه دهید. هزینه اش به اساس ورق بیمه صحی پرداخت میشود.

۶. خدمات صحی در صورت نیاز

شما می توانید خارج از ساعات کاری معاینه خانه ها (مثلاً عصرها، شب ها، آخر هفته ها و یا تعطیلات رسمی) با شماره تلفون یک داکتر (در حالت آماده باش) تماس بگیرید. شماره تلفون: ۱۱۶۱۱۷. این معاینه خانه ها در شفاخانه های واقع در (Friesoyth) و (Cloppenburg) قرار دارند.

۷. تماس امرجنسی / آمبولانس

در صورت بروز حادثه و یا تهدید جانی با بخش امرجنسی ۱۱۲ تماس بگیرید. اطلاعات زیر مهم استند:

- محل حادثه کجاست؟ (آدرس دقیق یا توضیحات مکان)
- چه اتفاقی افتاده؟
- چه تعداد مجروح/مریض وجود دارد؟
- حال شما چطور است؟

لطفاً بلافاصله تلفن را قطع نکنید! منتظر سوالات باشید!

شما با شماره عاجل ۱۱۰ با پولیس تماس می شوید، پولیس نیز می تواند با بخش امرجنسی تماس بگیرد. برای شماره های ۱۱۲ و ۱۱۰ نیازی به کد منطقه ای ندارید و حتی در صورت قطع برق نیز می توانید از آنها استفاده کنید.

لطفاً توجه داشته باشید: تماس های امرجنسی و آمبولانس فقط در مواقع اضطراری!

اگر در مورد مراقبت و پرستاری کودکان کوچک سوالی دارید، لطفاً با بخش صحت تماس بگیرید. یک پرستار اطفال به شما مشاوره می دهد (تلفون: وزارت صحت شهر کلونبورگ، شماره تلفون: ۰۴۴۷۱۱۵۲۸۶) و در صورت لزوم، به خانه خود مراجعه می کند.

مهم!

اگر آلمانی صحبت نمی کنید، لطفاً یک مترجم همراه خود ببرید!
داکتران تنها در صورتی می توانند به شما کمک کنند که زبان شما را بفهمند.